

Continue

MOMENTUM WirelessM2 AEBTInstruction Manual M2 AEBTQuick GuideKurzanleitungGuide rapideInstrucciones resumidasGuida rapidaBeknopte handleidingGuida rápidoChecking the battery life | Akkulaufzeit überprüfen | Vérifier l'autonomie de la pile rechargeable | Comprobar la vida útil de la pila | Verifica della durata della batteria | De batterij-paciteit controleren | Verificar a duração da bateria | Using the audio cable (flight mode) | Audiokabel benutzen (Flugmodus) | Utiliser le câble audio (mode avion) | Usar el cable de audio (modo de avión) | Utilizzo del cavo audio (modalità aereo) | De audiokabel gebruiken (vliegtuigmodus) | Utilizar o cabo áudio (modo de voo) | Storing and handling | Aufbewahrung und Handhabung | Stockage et manipulation | Almacenamiento y manejo | Conservazione e utilizzo | Opbergen en gebruiken | Guardar e manusear | Replacing the ear pads | Ohrpolster austauschen | Remplacer les coussinets d'oreille | Cambiar las almohadillas para las orejas | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Oorkussens vervangen | Substituir as almofadas | \*To accept an incoming call and end the active call | Eingehendes Telefonat annehmen und aktives Telefonat beenden | Prendre un appel entrant et terminer l'appel en cours | Contestar la llamada entrante y finalizar la llamada activa | Per accettare la chiamata in arrivo e terminare la chiamata attiva | Binnenkomend telefoongesprek aannemen en het actieve gesprek beëindigen | Atender a segunda chamada entrada e terminar a chamada activa | To reject a call | Anruf abweisen | Rejeter un appel | Rechazar llamada | Rifilutare una chiamata | Gesprek niet aannemen | Rejeitar chamada | To toggle between 2 active calls / To toggle between an incoming call and the active call | Zwischen 2 aktiven Telefonaten umschalten/Zwischen einem eingehenden Telefonat und dem aktiven Telefonat umschalten | Basculer entre 2 appels en cours/Basculer entre l'appel entrant et l'appel en cours | Para cambiar entre 2 llamadas activas/Para cambiar entre una llamada entrante y la llamada activa | Per passare da una chiamata attiva all'altra/Per passa-re da una chiamata in arrivo a una chiamata attiva o viceversa | Om tussen twee gesprekken te schakelen/om tussen een binnenkomend en een actief gesprek te schakelen | Para comu-tar entre 2 chamadas ativas/para comutar entre una nova chamada e a chamada ativa | To accept/end a call | Anruf annehmen/ beenden | Prendre/terminer un appel | Contestar/ finalizar llamada | Accettare/ Terminare una chiamata | Gesprek aannemen/ beëindigen | Atender/ terminar chamada | /1x1s1x2122xHOLD1Call functions | Anrufaktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funzioni di chiamata | Telefoon-functies | Funções de chamadas | \*\*These functions are available only when Bluetooth is on or when the USB cable is used. Your device may not support all functions. Voice control functions are supported by some devices. | \*Diese Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn Bluetooth aktiviert ist oder das USB-Kabel verwendet wird. Ihr Gerät unterstützt möglicherweise nicht alle Funktionen. Sprachsteuerungsfunktionen werden von einigen Geräten unterstützt. | \*Ces fonctions ne sont disponibles que si le Bluetooth est activé ou si le câble USB est utilisé. Il se peut que votre appareil ne prenne pas en charge toutes les fonctions. Les commandes vocales sont prises en charge par certains appareils. | \*Estas funciones están disponibles sólo cuando Bluetooth está activado o cuando se usa el cable USB. Es posible que su dispositivo no soporte todas las funciones. Las funciones de control por voz son soportadas por algunos dispositivos. | \*Queste funzioni sono disponibili solo quando il Bluetooth è attivo o quando il cavo USB è in uso. Il dispositivo potrebbe non supportare tutte le funzioni. Le funzioni di comando vocale sono supportate solo su alcuni dispositivi. | \*Deze functies zijn uitsluitend mogelijk als Bluetooth is ingeschakeld of als gebruik wordt gemaakt van de USB-kabel. Het kan zijn dat uw toestel niet alle functies ondersteund. Sommige apparaten ondersteunen spraakgestuurde functies. | \*Estas funções só estão disponíveis quando o Bluetooth está ligado ou quando o cabo USB é utilizado. O seu dispositivo poderá não suportar todas as funções. As funções de controlo por voz são suportadas por alguns dispositivos. | The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. To play the next song | Nächsten Titel abspielen | Morceau suivant | Reproducir título siguiente | Riprodurre la traccia successiva | Volgende nummer afs-pelen | Reproduriz a faixa seguinte | To play the previous song | Vorherigen Titel abspielen | Morceau précédent | Repro-ducir título anterior | Riprodurre la traccia precedente | Vorige nummer afspelen | Reproduzir a faixa anterior | To play/pause the song | Titel abspielen/ anhalten | Lecture/pause du morceau | Reproducir/ parar título | Riprodurre/ interrompere una traccia | Nummer afspelen/ stoppen | Reproduzir/parar faixa | / 1x2x3xTo fast-forward a song | Einen Titel vorspulen | Pour avancer un morceau | Avance rápido de una canción | Mandare avanti veloce una canzone | Song snel vooruit-spoelen | Avanco rápido da música | + HOLD2xMusic functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funzioni musicali | Muziek-functies | Funções de música | \*To rewind a song | Einen Titel zurücks-pulen | Pour rembobiner un morceau | Retroceso de una canción | Mandare indietro una canzone | Song terugspoelen | Rebobinar a música | + HOLD3xMOMENTUMQuick guideSafety guideENDEFRESITNLPTJALeRRightLMOMENTUML\*\*\*Accessories not included.MOMENTUMLMOMENTUMLVol-Vol+OR3xMOMENTUM1Click21MOMENTUML Recharge headset ◁ Below 3 hours play time ▷ Between 3 and 5 hours play time ▷ Between 5 and 11 hours play time ▷ Between 11 and 18 hours play time ▷ Between 18 and 22 hours play time ◁ Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | Il pacchetto include | Inclusief verpakking | O pacote inclui | Device compatibility, instruction manuals, and product support | Gerätekompatibilität, Bedienungsanleitungen und Produkte-treuung | Compatibilité d'appareils, notices d'emploi et support produits | Compatibilidad del dispositivo, instrucciones de uso y soporte del producto | Compatibilità del dispositivo, manuali di istruzioni e assistenza prodotti | Comptabilitéit van het apparaat, gebruiksaanwijzing en productondersteuning | Compatibilidade com dispositivos, manuais de instruções e assistência ao produto | Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Impostazione del volume | Volume instellen | Ajustar o volume | Pairing and connecting to an NFC device | Mit einem NFC- Gerät paaren und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible NFC | Sincronizar y conectar con un dispositivo NFC | Abbinamento e collegamento a un dispositivo NFC | Met een NFC-apparaat pairen en verbinden | Emparelhar e ligar a um dispositivo NFC | Switching the headphones on/off | Kopfhörer ein-/ausschalten | Allumer/éteindre le casque | Encender/ apagar los auriculares | Accensione/pegnimento delle cuffie | De hoofdtelefoon in-/uitschakelen | Ligar/desligar os auscultadores | Charging the headphones | Kopfhörer laden | Charger le casque | Cargar los auriculares | Caricamento delle cuffie | De hoofdtele-foon opladen | Carregar os auscultadores | Sennheiser electronic GmbH & Co. KGAm Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser.com Printed in China, Publ. 01/15, 558234/A01www.sennheiser.comwww.sennheiser.com/compatibilityPairing and connecting to a Bluetooth device | Mit einem Bluetooth-Gerät paaren und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth | Abbinamento e collegamento a un dispositivo Bluetooth | Met een Bluetooth-apparaat pairen en verbinden | Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Bluetooth Power off ◁ power on ▷ ◁ connected ▷ MOMENTUML2sMenuNFC onNFC 43CConnect to Bluetooth device?YesNo< 3 cmAUTO-ON> connected ◁ power on ▷ pairing ◁ MOMENTUMLMOMENTUML1s1LeftThe compliance marks are printed here.Stitch line on top.\*20 cmMenuAdd deviceMOMENTUM M2 AEBTMOMENTUM M2 AEBTkeyword: 0000> connected ◁ MOMENTUMLMOMENTUML1s4sMenuBluetooth onBluetooth off power on ◁ pairing ◁